

1243.

Врз основа на членот 75 ставови 1 и 2 од Уставот на Република Македонија, претседателот на Република Македонија и претседателот на Собранието на Република Македонија издаваат

У К А З**ЗА ПРОГЛАСУВАЊЕ НА ЗАКОНОТ ЗА ИЗМЕНУВАЊЕ И ДОПОЛНУВАЊЕ НА ЗАКОНОТ ЗА ЗАШТИТА НА ЛИЧНИТЕ ПОДАТОЦИ**

Се прогласува Законот за изменување и дополнување на Законот за заштита на личните податоци, што Собранието на Република Македонија го донесе на седницата одржана на 25 февруари 2014 година.

Бр. 07-1210/1 Претседател
25 февруари 2014 година на Република Македонија,
Скопје **Горге Иванов, с.р.**

Претседател
на Собранието на Република
Македонија,
Трајко Вељаноски, с.р.

ЗАКОН**ЗА ИЗМЕНУВАЊЕ И ДОПОЛНУВАЊЕ НА ЗАКОНОТ ЗА ЗАШТИТА НА ЛИЧНИТЕ ПОДАТОЦИ****Член 1**

Во Законот за заштита на личните податоци ("Службен весник на Република Македонија" број 7/2005, 103/2008, 124/10 и 135/11), во членот 37 став 2 зборовите: "по пат на јавен конкурс" се бришат.

По ставот 2 се додава нов став 3, кој гласи:

"За избор на директор се објавува јавен оглас во најмалку три дневни весници, кои се издаваат на целата територија на Република Македонија од кои еден од весниците што се издаваат на јазикот што го зборуваат најмалку 20% од граѓаните кои зборуваат службен јазик различен од македонскиот јазик."

Ставот 3 станува став 4.

Во ставот 4 кој станува став 5 зборовите: „по пат на јавен конкурс“ се бришат и се додава нов став 6, кој гласи:

"За избор на заменик директор се објавува јавен оглас во најмалку три дневни весници, кои се издаваат на целата територија на Република Македонија, од кои еден од весниците што се издаваат на јазикот што го зборуваат најмалку 20% од граѓаните кои зборуваат службен јазик различен од македонскиот јазик."

Ставовите 5, 6 и 7 стануваат ставови 7, 8 и 9.

Член 2

Во член 38 ставот 1 се менува и гласи:

"За директор може да биде избрано лице кое ги исполнува следниве услови:

- 1) е државјанин на Република Македонија;
- 2) во моментот на именувањето со правосилна судска пресуда не му е изречена казна или прекршочна санкција забрана за вршење на професија, дејност или должност;
- 3) има стекнати најмалку 240 кредити според ЕКТС или завршен VII/1 степен правен факултет;
- 4) има минимум пет години работно искуство во областа на правните работи;
- 5) поседува еден од следниве меѓународно признаци сертификати или уверенија за активно познавање на англискиот јазик не постар од пет години:
 - ТОЕФЕЛ ИБТ најмалку 74 бода,
 - ИЕЛТС (IELTS) - најмалку 6 бода,
 - ИЛЕЦ (ILEC) (Cambridge English: Legal) - најмалку Б2 (B2) ниво,

- ФЦЕ (FCE) (Cambridge English: First) - положен,
- БУЛАТС (BULATS) - најмалку 60 бода или
- АПТИС (APTIS) - најмалку ниво Б2 (B2) и
б) има положено психолошки тест и тест за интегритет."

Во ставот 4 алинеја 5 бројот "4" се заменува со бројот "2".

Член 3

Во членот 44 став 4 зборот "државен" се заменува со зборот "административен", зборовите: "со положен приправнички испит" се бришат, а зборот "државните" се заменува со зборот "административните".

Во ставовите 5 и 6 зборот "државен" се заменува со зборот "административен", а зборот "државните" се заменува со зборот "административните".

Член 4

Директорот, односно заменик директорот на Дирекцијата изборен до денот на започнувањето на примената на овој закон продолжува да ја врши функцијата до истекот на мандатот за кој е избран.

Член 5

Одредбите од членот 2 од овој закон кои се однесуваат на условот за познавање на странски јазик ќе започнат да се применуваат по две години од денот на влегувањето во сила на овој закон.

Член 6

Овој закон влегува во сила осмиот ден од денот на објавувањето во "Службен весник на Република Македонија", а ќе започне да се применува по една година од денот на влегувањето во сила на овој закон.

L I G J**PËR NDRYSHIMIN DHE PLOTËSIMIN E LIGJIT PËR MBROJTJEN E TË DHËNAVE PERSONALE****Neni 1**

Në Ligjin për mbrojtjen e të dhënave personale ("Gazeta Zyrtare e Republikës së Maqedonisë" numër 7/2005, 103/2008, 124/10 dhe 135/11), në nenin 37 në paragrafin 2 fjalët: me konkurs publik" shlyhen.

Pas paragrafit 2 shtohet paragraf i ri 3 si vijon:

"Për zgjedhjen e drejtorit shpallet konkurs publik në tre gazeta të shtypit ditor të cilat botohen në gjithë territorin e Republikës së Maqedonisë, prej të cilave njëra është gazetë e cila botohet në gjuhën të cilën e flasin të paktën 20% e qytetarëve të cilët flasin gjuhë zyrtare të ndryshme nga gjuha maqedonase."

Paragrafi 3 bëhet paragraf 4.

Në paragrafin 4 i cili bëhet paragraf 5 fjalët: "me konkurs publik" shlyhen dhe shtohet paragraf i ri 6 si vijon:

"Për zgjedhjen e zëvendësdrejtorit shpallet konkurs publik së paku në tre gazeta të shtypit ditor të cilat botohen në gjithë territorin e Republikës së Maqedonisë, prej të cilave njëra është gazetë e cila botohet në gjuhën të cilën e flasin të paktën 20% e qytetarëve të cilët flasin gjuhë zyrtare të ndryshme nga gjuha maqedonase."

Paragrafët 5, 6 dhe 7 bëhen paragrafë 7, 8 dhe 9.

Neni 2

Në nenin 38 paragrafi 1 ndryshohet si vijon:

"Drejtor mund të zgjidhet personi cili i plotëson kushtet si vijon:

- 1) është shtetas i Republikës së Maqedonisë;
- 2) në momentin e emërimit me vendim të plotfuqishëm gjyqësor nuk i është shqiptuar dënim ose sanksion kundërvajtës ndalim për ushtrimin e funksionit, veprimtarisë ose detyrës;

3) ka fituar të paktën 240 kredit sipas SETK ose ka kryer shkallën VII/1 fakultet juridik

4) ka të paktën pesë vjet përvojë pune në sferën e çështjeve juridike;

5) posedon një nga certifikatat ose dëshmitë në vijim ndërkombëtarisht të pranuar për njohje aktive të gjuhës angleze jo më të vjetër se pesë vjet:

- TOEFEL IBT së paku 74 pikë,
- IELTS - së paku 6 pikë,
- IELS (ILEC) (Cambridge English: Legal) - së paku nivelin B2 (B2),
- FCE (Cambridge English: First) - të dhënë,
- BULATS - së paku 60 pikë ose
- APTIS- së paku niveli B2 (B2) dhe

6) ka kaluar testin psikologjik dhe testin e integritetit." Në paragrafin 4 alineja 5 numri "4" zëvendësohet me numrin "2".

Neni 3

Në nenin 44 në paragrafin 4 fjala "shtetëror" zëvendësohet me fjalën "administrativ", fjalët: " me provim të kaluar të jurisprudencës" shlyhen, ndërsa fjala "shtetërorë" zëvendësohet me fjalën "administrative".

Në paragrafët 5 dhe 6 fjala "shtetëror" zëvendësohet me fjalën "administrativ", ndërsa fjala "shtetërorë" zëvendësohet me fjalën "administrativë".

Neni 4

Drejtori respektivisht zëvendësdrejtori i Drejtorisë i zgjedhur deri në ditën e fillimit të zbatimit të këtij ligji vazhdon të ushtrojë funksionin deri në skadimin e mandatit për të cilin është zgjedhur.

Neni 5

Dispozitat e nenit 2 të këtij ligji të cilat kanë të bëjnë me kushtet për njohjen e gjuhës së huaj do të fillojnë të zbatohen pas dy vitesh nga dita e hyrjes në fuqi të këtij ligji.

Neni 6

Ky ligj hyn në fuqi në ditën e tetë nga dita e botimit në "Gazetën Zyrtare të Republikës së Maqedonisë", ndërkaq do të fillojë të zbatohet pas një viti nga dita e hyrjes në fuqi.

1244.

Врз основа на членот 75 ставови 1 и 2 од Уставот на Република Македонија, претседателот на Република Македонија и претседателот на Собранието на Република Македонија издаваат

У К А З

ЗА ПРОГЛАСУВАЊЕ НА ЗАКОНОТ ЗА ИЗМЕНУВАЊЕ И ДОПОЛНУВАЊЕ НА ЗАКОНОТ ЗА УПРАВУВАЊЕ СО КОНФИСКУВАН ИМОТ, ИМОТНА КОРИСТ И ОДЗЕМЕНИ ПРЕДМЕТИ ВО КРИВИЧНА И ПРЕКРШОЧНА ПОСТАПКА

Се прогласува Законот за изменување и дополнување на Законот за управување со конфискуван имот, имотна корист и одземени предмети во кривична и прекршочна постапка,

што Собранието на Република Македонија го донесе на седницата одржана на 25 февруари 2014 година.

Бр. 07-1211/1
25 февруари 2014 година
Скопје

Претседател
на Република Македонија,
Горге Иванов, с.р.

Претседател
на Собранието на Република
Македонија,
Трајко Вељаноски, с.р.

ЗАКОН

ЗА ИЗМЕНУВАЊЕ И ДОПОЛНУВАЊЕ НА ЗАКОНОТ ЗА УПРАВУВАЊЕ СО КОНФИСКУВАН ИМОТ, ИМОТНА КОРИСТ И ОДЗЕМЕНИ ПРЕДМЕТИ ВО КРИВИЧНА И ПРЕКРШОЧНА ПОСТАПКА

Член 1

Во Законот за управување со конфискуван имот, имотна корист и одземени предмети во кривична и прекршочна постапка („Службен весник на Република Македонија“ број 98/2008, 145/10, 104/13 и 187/13), во членот 16 по ставот 2 се додава нов став 3, кој гласи:

„За именување на директор на агенцијата за управување со одземен имот се објавува јавен оглас во најмалку три дневни весници, од кои во еден од весниците што се издаваат на јазикот што го зборуваат најмалку 20% од граѓаните кои зборуваат службен јазик различен од македонскиот јазик кои се издаваат на целата територија на Република Македонија.“

Член 2

Членот 17 се менува и гласи:

„За директор на Агенцијата може да биде избрано лице кое ги исполнува следниве услови:

- 1) е државјанин на Република Македонија;
- 2) во моментот на именувањето со правосилна судска пресуда не му е изречена казна или прекршочна санкција забрана за вршење на професија, дејност или должност;

3) има стекнати најмалку 240 кредити според ЕКТС или завршен VII/1 степен;

4) има минимум пет години работно искуство од областа на правото или економијата,

5) поседува еден од следниве меѓународно признати сертификати или уверенија за активно познавање на англискиот јазик не постар од пет години:

- ТОЕФЕЛ ИБТ најмалку 74 бода,
 - ИЕЛТС (IELTS) - најмалку 6 бода,
 - ИЛЕЦ (ILEC) (Cambridge English: Legal) - најмалку Б2 (B2) ниво,
 - ФЦЕ (FCE) (Cambridge English: First) - положен,
 - БУЛАТС (BULATS) - најмалку 60 бода или
 - АПТИС (APTIS) - најмалку ниво Б2 (B2) и
- 6) има положено психолошки тест и тест за интегритет."

Член 3

Директорот на Агенцијата избран до денот на започнувањето на примената на овој закон продолжува да ја врши функцијата до истекот на мандатот за кој е избран.

Член 4

Одредбите од членот 1 од овој закон кои се однесуваат на условот за познавање на странски јазик ќе започнат да се применуваат по две години од денот на влегувањето во сила на овој закон.

Член 5

Овој закон влегува во сила осмиот ден од денот на објавувањето во „Службен весник на Република Македонија“, а ќе започне да се применува по една година од денот на влегувањето во сила на овој закон.